



**Built to Lead**

Для немедленной публикации:  
02/16/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

## ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О СЕРИИ РЕГИОНАЛЬНЫХ ВЫСТАВОК ДЛЯ MWBE В 2016 ГОДУ

***Выставки предоставят предприятиям, чьи владельцы являются представителями меньшинств или женщинами (Minority- and Women-Owned Business Enterprises), получить информацию и ресурсы, которые помогут им развиваться и продолжать создавать рабочие места по всему штату***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о третьей ежегодной серии выставок возможностей для предприятий, чьи владельцы являются представителями меньшинств или женщинами (Minority- and Women-Owned Business Enterprises Opportunities Expo Series), которые пройдут в Столичном регионе (Capital Region), Долине р. Мохок (Mohawk Valley), Южной группе регионов (Southern Tier), Западном Нью-Йорке (Western NY) и на Лонг-Айленде (Long Island). Эти мероприятия обеспечат налаживание связей между MWBE, ведомствами штата Нью-Йорк и экспертами, что позволит им расширить различные возможности взаимодействия с государственными учреждениями и получить техническую поддержку.

«Предприятия, чьи владельцы являются представителями меньшинств или женщинами, являются составной частью экономики Нью-Йорка, поэтому наша администрация старается всячески помогать им успешно развиваться, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo)**. — Выставка возможностей станет одним из способов предоставить MWBE ресурсы, которые нужны им для того, чтобы начать расширять свой бизнес и создавать рабочие места для ньюйоркцев. Я призываю всех, кто отвечает требованиям к участию в этих мероприятиях, посетить их и подробнее узнать о том, как именно мы расширяем возможности для ведения бизнеса на территории всего штата».

В этом году на двух выставках — которые состоятся в Олбани (Albany) и Бингэптоне (Binghamton) — пройдут встречи, посвященные исследованию проблемы неравенства в штате Нью-Йорк (New York State's Disparity Study Community Meetings), которые представляют собой составную часть проводимого штатом исследования проблем неравенства (State's Disparity Study). Встречи, которые будут организованы компанией Mason Tillman Associates, предоставят местному сообществу и предприятиям информацию о проводимом исследовании,

которое занимается оценкой политики, направленной на повышение доли участия MWBE в бизнесе, а также о методологии этого исследования и о законодательных стандартах. Подробную информацию об исследовании проблем неравенства (Disparity Study) и о встречах, проводимых на всей территории штата, вы сможете найти [здесь](#).

«Выставки MWBE предоставляют предприятиям малого бизнеса отличную возможность получить информацию о множестве доступных для них ресурсов, — **заявил президент, генеральный исполнительный директор и управляющий корпорации Empire State Development Ховард Земски (Howard Zemsky)**. — Я призываю всех владельцев предприятий посетить эти встречи и получить критически важную информацию и советы по достижению успеха от экспертов».

Выставки, спонсируемые Управлением по делам развития бизнеса меньшинств и женщин (Division of Minority and Women's Business Development) при корпорации Empire State Development, региональными офисами и местными партнерами из числа властей штата, предоставляют MWBE возможность встретиться со специалистами по снабжению штата и лучшими подрядчиками. На выставках также будут проводиться семинары и коллективные обсуждения вопросов сертификации MWBE в штате Нью-Йорк и различных ресурсов для развития бизнеса.

Будет доступна информация о MWBE BOOT CAMP, который представит сведения о ресурсах и технической поддержке, доступных для MWBE в регионах — таких как Центры развития малого бизнеса (Small Business Development Centers), Центры снабжения и технической поддержки (Procurement & Technical Assistance Centers) и программа помощи предпринимателям (Entrepreneurial Assistance Program). На выставках также будет представлена информация о спонсируемых властями штата программах финансирования и предоставления технической поддержки, включая [Программу помощи с использованием поручительских гарантий штата Нью-Йорк \(New York State Surety Bond Assistance Program\)](#), [программу займов «Мост к успеху» \(«Bridge to Success» Loan Program\)](#), и [BusinessMentorNY](#).

Под руководством губернатора более 4 300 предприятий MWBE прошли необходимую сертификацию, более 3 600 предприятий такого типа прошли ее повторно, а совокупная стоимость работ по контрактам, порученным предприятиям, которые принадлежат женщинам или представителям меньшинств, превысила \$6,3 млрд. Таким образом, показатели сертификации и привлечения предприятий MWBE к работам по государственным контрактам всего за пять лет выросли вдвое.

Ниже представлено расписание региональных сессий выставки:

### **Столичный регион (Capital Region)**

Четверг, 10 марта

Политехническое отделение Университета штата Нью-Йорк (SUNY Polytechnic Institute)  
Колледж нанонауки и наноинженерии (College of Nanoscale Science and Engineering)  
257 Fuller Road  
Albany, NY 12203

**Долина р. Мохок (Mohawk Valley)**

Четверг, 14 апреля  
Колледж Херкимер (Herkimer College)  
100 Reservoir Road  
Herkimer, NY 13350

**Южная группа округов (Southern Tier)**

Среда, 27 апреля  
Комплекс инновационных технологий Бингэмптонского университета (Binghamton University's Innovative Technologies Complex)  
85 Murray Hill Road  
Vestal, NY 13850

**Западный Нью-Йорк (Western New York)**

Вторник, 12 мая  
Центр возможностей в сфере образования при Университете Буффало (The University at Buffalo's Educational Opportunity Center)  
555 Ellicott Street  
Buffalo, NY 14203

**Лонг-Айленд (Long Island)**

Вторник, 28 июня  
Университет Стони Брук (Stony Brook University)  
Charles B. Wang Center  
400 Circle Road  
Stony Brook, NY 11790

Более подробная информация о расписании сессий выставок приведена [здесь](#).

###

Другие новости на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418